

Hvis originalsproget ikke er et af Fællesskabets officielle sprog, skal der vedlægges en oversættelse til et af de officielle sprog.

Artikel 3.

Begyndelsestidspunktet for begæringers og anmeldelsers retsvirkninger.

Begæringen eller anmeldelsen er indgivet på det tidspunkt, hvor den er modtaget af Kommissionen. Hvis begæringen eller anmeldelsen fremsendes gennem postvæsenet som anbefalet brev, gælder dog datoen for poststempelt på afsendelsesstedet som tidspunkt for indgivelsen.

Artikel 4.

Begæringers og anmeldelsers indhold.

1. Til begæring i henhold til artikel 2 i forordning nr. 17 angående anvendelse af artikel 85, § 1, i Traktaten skal benyttes den som bilag gengivne blanket A.

2. Til anmeldelser i henhold til artikel 4 eller 5 i forordning nr. 17 skal benyttes den som bilag gengivne blanket B.

3. Begæring og anmeldelser skal indeholde de i blanketterne krævede oplysninger.

4. Flere deltagende virksomheder kan til begæringen eller anmeldelsen benytte én blanket.

5. I begæring i henhold til artikel 2 i forordning nr. 17 angående anvendelsen af artikel 86 i Traktaten skal der gives en ud-

tømmende redegørelse for sagens kendsgerninger; navnlig skal der gives oplysning om, hvilke forretningsmetoder det drejer sig om, og hvilken stilling den eller de deltagende virksomheder indtager i fællesmarkedet eller væsentlige dele heraf med hensyn til de varer eller tjenesteydelser, som forretningsmetoden vedrører.

Artikel 5.

Overgangsordning.

1. Begæring og anmeldelser, der uden benyttelse af blanketter er indgivet inden nærværende forordnings ikrafttræden, anses for at være forskriftsmæssige i den i artikel 4 i nærværende forordning angivne mening.

2. Kommissionen kan kræve, at der inden udløbet af en af denne fastsat tidsfrist indgives en forskriftsmæssig udfyldt blanket. I så fald anses begæringen og anmeldelsen kun som forskriftsmæssig, såfremt blanketterne indgives i overensstemmelse med bestemmelserne i nærværende forordning og inden udløbet af den fastsatte frist.

Artikel 6.

Nærværende forordning træder i kraft dagen efter dens bekendtgørelse i „Amtsblatt der europäischen Gemeinschaften“.

Nærværende forordning er fuldt ud bindende og har umiddelbar gyldighed i enhver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles den 3. maj 1962.

På Kommissionens vegne

Præsidenten

W. Hallstein.